

CHADBOURNE 小學

Kimberley Pedrotti, 校長

2022 年 5 月 13 日

地址：801 Plymouth Ave. Fremont, CA 94539

電話：510-656-5242 傳真：510-656-6026

網址：<http://www.fremont.k12.ca.us/Chadbourne>

Trudy Wentworth, 學校秘書 Tammi Viegas, 考勤文員

Rod Victorine, 辦公室助理



親愛的父母/監護人,

本學年僅剩 15 個上學日。這怎麼可能???

我希望你知道我們多麼感謝你們所有人！無論您是在我們的 CFFA 董事會任職、參加會議、為校務委員會做志願者，以及您為我們學校慷慨捐贈的金錢、材料和時間，都讓我們學校變得如此豐富。我們很幸運有這樣一個由父母和監護人組成支持的社區。

當我展望我們的 22/23 學年時，我必須承認我真的很期待我們一年一度的萬聖節嘉年華、電影之夜、創客之夜和數學之夜、藝術、音樂、科學營、美術迷你體驗之類的充滿希望的回歸，還有 Chadbourne 籃球賽、學校樂隊 - 等等等等等等.....我不知道這些東西是否或何時能夠回歸，但我非常希望它們很快就會“宣告天下”。

快速提醒所有 SBAC 測試本月仍在進行。請確保您的孩子在上學前得到充足的休息並享用健康的早餐。在測試期間，如果我們的學生帶上健康的零食也很有幫助。

最重要的是，我想花一點時間感謝我的非常有天賦和敬業的 Chadbourne 老師員工們。我多年來一直是在工作 FUSD，在幾所學校裡，我可以從經驗中說：Chadbourne 的老師是首屈一指的！我們很幸運有這個了不起的專業團隊來教我們的學生。我很高興能與這個優秀的團隊合作！

讓夏天的倒計時開始吧！

Kimberley Pedrotti
校長

五月快樂，先鋒們！

2022五月

五月性格特點：

正直

05/03 SSC 會議 (虛擬) 下午 6 點

CFFA 會議 (虛擬) 晚上 7 點

05/30 陣亡將士紀念日 - 不用上課

2022 六月

06/02 SSC 會議 (虛擬) 下午 6 點

CFFA 會議 (虛擬) 晚上 7 點

6 月 1 日至 6 月 6 日：

1-6 年級提前放學日

每天下午 1:05 放學

這個學期最後一天：週一 6 月 6 日

2022 七月

大約：7月15日-20日

請家長/監護人檢查您的電子郵件以獲取在線迷宮日(MAZE Day)信息。通過您的 Infinite Campus 家長門戶賬戶完成 MAZE Day 表格。

2022八月

22/23 學年的第一天：

2022 年 8 月 17 日

2022-2023 年秋季繼續學生入學

我們感謝所有細心的 Chadbourne 家庭，他們一直在奇怪為什麼他們還沒有在郵箱中收到通常的 22/23 預訂學位表格。好消息！目前在我們這裡註冊的學生將在 2022 至 2023 學年秋季自動轉入 Chadbourne 的下一個年級。

在開學之前（可能是 7 月中旬），您將收到一封來自 FUSD 的電子郵件，通知您在線迷宮日(MAZE Days)窗口何時打開。然後，家長將被要求登錄他們的 Infinite Campus (IC) 家長門戶賬戶，以填寫在線表格（包括緊急更新）並上傳您在我們學生系統中註明地址的居住證明。

家長完成在線迷宮日流程後，他們將可以在我們發布學生課程表/任命教師時重新登錄。目前，MAZE Day 窗口日期尚未確定，但一般該窗口在 8 月開學前的 7 月中下旬打開。

我們強烈建議您花點時間盡快登錄您的 IC 家長門戶賬戶，以便做好準備。如果您忘記了密碼，這將允許您現在重置它。不建議等到 7 月才解決登錄問題，因為可能需要數週才能得到答復。

如果您的孩子不會在秋季就讀 Chadbourne 或其他 FUSD 學校，請告知我們，我們會準備好您孩子的學校記錄，以便將其發送到下一所學校。

如果居住地發生變化，父母必須通知我們。如果您已經搬家或計劃在 2022 年 4 月 1 日之後搬家，您的孩子將能夠與我們一起完成學年，但您最好在搬家後 5 天內通知我們 (AR 5111.1)，以便您的孩子在秋季就讀於他們的新 FUSD 學校。他們的新入學日期讓他們優先就讀自己的家庭學校。

請填寫並通過電子郵件將地址變更表連同您的新地址的 2 份居住證明發送給我們的學校秘書 Trudy Wentworth，<mailto:tentworth@fusdk12.net> 進行處理。這可確保您收到學校和學區的郵件。在暑假期間，請查看 FUSD 註冊網站：<https://www.fremont.k12.ca.us/enrollment> 以提交您的居留變更。



招募志願者

請考慮成為 Chadbourne 2022/23 學年校委員會的一員

校委員會 (簡稱SSC) 的目的是監督包括課程和最佳教學實踐在內的學校計劃。SSC 由校長、家長、教師和社區成員組成，確保滿足每個 Chadbourne 學生的需求。SSC 監督學生成就單一計劃 (簡稱SPSA) 計劃 (見下文)。該小組還監督通過 LCAP 提供的某些資金的支出 (見下文)。

SSC 由同等數量的家長/社區成員和工作人員組成。家長由家長選舉產生，員工由員工選舉產生。這些成員代表整個學校社區。

LCAP：本地控制責任計劃：

這是為確保我們學校不斷改進而製定的計劃。我們為 Chadbourne 編寫計劃，並確保它與學區的願景和目標保持一致。它每年重寫一次，以反映我們當前學生的需求。可在學區網站上找到。

SPSA：學生成績單一計劃：

制定此計劃是為了確保我們學校的持續改進。該計劃每年專門為 Chadbourne 編寫，以反映我們所有當前學生的

需求。可在學區網站上找到。

SSC 會議在每個學年每月的第一個星期二下午 6:00 舉行, 一共 5 次。所有會議均向公眾開放。

Volunteers May Return to Campus March 1, 2022

Starting March 1, 2022, volunteers will be able to enter FUSD facilities after meeting the following criteria:

- Volunteers must have approval of principal/designee and teacher to enter a classroom.
- Volunteers must provide valid photo identification.
- Per FUSD Board of Education action on February 9, 2022:
 - Only one volunteer per classroom is allowed on campus at a time.
 - Volunteers must complete a health/symptom screener.
 - Volunteers must provide proof of vaccination:
 - Per Alameda County Public Health (ACPH), people are considered fully vaccinated 2 weeks after their second dose in a 2-dose series, such as Pfizer or Moderna, or 2 weeks after a single-dose vaccine, such as J & J. The vaccines must be authorized either by the Food and Drug Administration or World Health Organization.
 - Find more information about providing proof of vaccination status per ACPH: [English](#) | [Spanish](#) | [Chinese](#)

義工可於 2022 年 3 月 1 日開始回到校園

從 2022 年 3 月 1 日起, 義工在符合下列條件後可進入 FUSD 設施:

- 義工必須經過校長/指派人和老師的同意才能進入教室。
- 義工必須提供有效的照片身分證。
- 根據 FUSD 教委會 2022 年 2 月 9 日的議案:
 - 每間教室每次只容許一位義工進入校園。
 - 義工必須完成健康/症狀篩檢。
 - 義工必須提供疫苗證明:
 - 依據 Alameda 郡公共衛生部 (ACPH), 接種了如 Pfizer 或 Moderna 的二劑疫苗的第二劑二周之後, 或如 J & J 單劑疫苗的二周之後的人被視為完成疫苗注射。疫苗必須由食品和藥物管理局或世界衛生組織批准。
 - 查詢根據 ACPH 所提供疫苗接種證明的更多信息: [英文](#) | [西班牙文](#) | [中文](#)

Voluntarios Pueden Regresar al Campus el 1 De Marzo De 2022

A partir del 1 de marzo de 2022, los voluntarios podrán ingresar a las instalaciones de FUSD después de cumplir con las siguientes normas:

- Los voluntarios deben tener la aprobación del director/persona designada y del maestro para ingresar a un salón de clases.
- Los voluntarios deben proporcionar una identificación con foto válida.
- Según la acción de la Junta de Educación de FUSD el 9 de febrero de 2022:
 - Solo se permite un voluntario por aula en el campus a la vez.
 - Los voluntarios deben completar un examen de salud/síntomas.
 - Los voluntarios deben proporcionar prueba de vacunación:
 - Según el Departamento de Salud Pública del Condado de Alameda (ACPH), se considera que las personas están completamente vacunadas 2 semanas después de la segunda dosis de una serie de 2 dosis, como Pfizer o Moderna, o 2 semanas después de una vacuna de dosis única, como J & J. las vacunas deben estar autorizadas por la Administración de Alimentos y Medicamentos o la Organización Mundial de la Salud.

Encuentre más información sobre cómo proporcionar prueba del estado de vacunación según ACPH:
[Inglés](#) | [Español](#) | [Chino](#)

FUSD 面向 4 至 6 年級的綜合健康、青春期和性教育 (簡稱 CHPSE)

FUSD 的綜合健康、青春期和性教育 (簡稱 CHPSE) 課程側重於對學生健康至關重要的信息。本課程嚴格遵守加利福尼亞州教育法 51933 和加利福尼亞健康青年法案提供的指導方針。這些 CHPSE 課程將由 Chadbourne 工作人員在以下時間範圍內教授：

5 月 23 日至 27 日 4 年級課程

5 月 23 日至 27 日 5 年級課程

5 月 23 日至 27 日開始 6 年級課程

州法律允許家長將他們的學生退出部分或全部綜合健康、青春期和性教育課程。選擇退出課程的學生將在有資格的教師的監督下獲得替代課程。如果家長不希望他們的學生參加全部或部分綜合健康、青春期和性教育計劃，則家長必須以書面形式（通過電子郵件或紙本）向學生的老師提供說明，學生的老師必須在上課的第一天或之前收到該書面便條。（有關每個年級的日期時間範圍，請參閱上述信息。）

停車和“校園”提醒

Chadbourne 員工停車場不可用於接送學生。請不要進入這些停車位中的任何一個。家長們被指示在周圍的住宅區安全停車，遵守所有交通法規，（並且不要阻塞我們 Chadbourne 鄰居的車道），然後帶您的孩子到我們的校園。家長不得超出黃線進入校園。這是為了確保所有人都遵循 COVID 協議，以確保我們學生和教職員工的安全。

用於學生到達的相同地點將用於學生放學。鼓勵家長/監護人在他們下車的相同地方接他們的孩子，以避免混淆。從學校接您的孩子時，所有成年人都必須戴上口罩。選擇步行接孩子回家的家庭可以在 Chadbourne 學校辦公室、旗桿或野餐區前面與孩子見面。等待課後看護人員的學生必須沿著面向學校辦公室的 MUR 牆等待。家長/看護人在等待他們的孩子放學時必須留在 Chadbourne 學校辦公區的前面。

Chadbourne 安全信息

家長/監護人請記住：

- 放學後必須準時接學生。如果學生在放學後 10 分鐘內沒有被接走，家長/監護人必須在辦公室簽到。
- 不允許司機駛入校車車道或阻塞住宅或學校車道接送學生。成人和學生過馬路時必須使用人行橫道。
- 家長和學生切勿穿過員工停車場。始終使用人行道和走道。
- 學校禁止使用玻璃容器。

數碼傳單發送

提醒一下，FUSD 使用 Peachjar 以數碼字方式發送學校信息和獲批准的社區組織傳單。除了重要的學校活動和信息外，這些傳單還包含整個社區提供的計劃和活動，以幫助您的孩子取得成功。課後運動、當地家庭活動、免費社區計劃和大學預備只是我們學區 Peachjar 電子郵件中的一小部分資源。您還可以通過單擊“Peachjar 傳單”按鈕找到所有張貼在 Chadbourne 傳單板上的學校批准的數碼傳單。



學生 COVID-19 測試

對學生進行 COVID-19 測試是不強制要求的

和

測試僅適用於 FUSD 學生

(家長測試可在此處找到 → covid-19.acgov.org/testing)

[員工測試在這裡](#) (登入)

該測試由 FUSD 為有任何 COVID-19 跡像或症狀的學生提供，無論其疫苗接種狀態或先前感染情況如何。

該學校的學生可以在您的所屬學校進行測試。如果您無法在學校指定的測試日參加測試，則可以在週一至週五上午 7:00 至下午 3:00 在學區辦公室進行現場測試。請前往您的學校或學區辦公室 - 其他學校地點是為來自該特定學校的學生設置的，而不是來自任何學校的臨時學生 - 謝謝。

全天時間表從上午 7:00 至下午 3:00

希望讓學生接受測試的家長需要在下方註冊。任何初中、小學生需要家長/監護人在場才能進行測試。對於高中生，家長/監護人無需在場即可參加測試。

測試時間表可以在此頁面上的註冊鏈接下方找到 - 學生和教職員工都一樣。

監測人員將觀察正確的樣本收集情況，並確保每個學生都有一個與其姓名相關聯的唯一測試套件條形碼編號。結果將在 24-48 小時內發送到您的電子郵件或電話號碼，具體取決於您在註冊過程中選擇的消息類型。將為每位學生提供一個自我測試的套件，其中包含舒適的前鼻拭子，學生將使用這些拭子收集樣本（根據需要在家長/監護人的幫助下）。

測試僅適用於 FUSD 學生

家長測試可在此處找到 → covid-19.acgov.org/testing

第 1 步：一次性註冊

每個學生只需註冊一次。回答一些問題，例如：測試原因、任何當前症狀、是否接種疫苗的類型和日期、您的母語，然後確認同意和使用結果。Color Health, Inc. 是 FUSD 的 COVID-19 測試合作夥伴。

點擊學生學校在 home.color.com 上註冊

學生註冊鏈接 (只需一次)

[Chadbourne 小學](#)

測試僅適用於 FUSD 學生

家長測試可在此處找到→ covid-19.acgov.org/testing

第 2 步：找到您的學校或前往學區辦公室

週一早上 7 點至下午 3 點

學區辦公室 4210 Technology Dr (*for drop ins*)

週二上午 7 點至下午 3 點

Chadbourne

District Office 4210 Technology Dr (*現場測試*)

週三上午 7 點至下午 3 點

District Office 4210 Technology Dr (*現場測試*)

週四上午 7 點至下午 3 點

District Office 4210 Technology Dr (*現場測試*)

週五早上 7 點至下午 3 點

District Office 4210 Technology Dr

第 3 步：測試過程

測試過程如何進行？首先註冊 (上面的鏈接) ，然後找到與您的學校相關的日期和時間。 將為每位學生提供一個自我測試的套件，其中包含舒適的前鼻拭子，學生將使用這些拭子收集樣本 (根據需要在家長/ 監護人的幫助下) 。

我多久能收到我的結果？

結果將在 48 小時內發送到您的電子郵件或電話號碼，具體取決於您在註冊過程中選擇的消息類型。

測試會被監測嗎？

監測人員將觀察正確的樣本收集情況，並確保每個學生都有一個與其姓名相關聯的唯一測試套件條形碼編號。 結果將在大約 2-4 天后發送到您的電子郵件或電話號碼，具體取決於實驗室的容量。

您可以與您的學生一起查看此視頻。

- [COVID-19 概述](#)

2021-2022 課後活動

*Castle 西洋棋: www.castle-chess.com

*Kids to Pros: 籃球 contact@kidztopros.com

*童子軍部隊 125: (委員會主席: Shivani Kumar) cc@mptroop125.org

Chadbourne小學

鈴聲時間表2021-2022

*所有幼兒園 8/18 - 9/4	早班: 8:20 - 11:40		
幼兒園 K4, K5 和 K8 從 9/8/21 開始	早班: 8:20-11:40	晚班: 9:40-1:00	
SDC K6幼兒園(早班)	早班: 8:20 - 11:40		

常規鈴聲時間表 (週一/週二/週四/週五)

1-3 年級 (低年級)		4-6 年級 (中年級)	
8:20	操場開放	8:10	操場開放
8:35 - 10:35	上課	8:20 - 10:35	上課
10:35 - 10:50	小憩	10:35 - 10:50	小憩
10:50 - 11:35	上課	10:50 - 12:25	上課
11:35 - 12:20	午餐	12:25 - 1:10	午餐
12:20 - 1:55	上課	1:10 - 1:55	上課
1:55 - 2:05	小憩	1:55 - 2:05	小憩
2:05 - 2:50	上課	2:05 - 2:50	上課

星期三鈴聲時間表

1-3 年級 (低年級)		4-6 年級 (中年級)	
8:20	操場開放	8:10	操場開放
8:35 - 10:35	上課	8:20-10:35	上課
10:35 - 10:50	小憩	10:35 - 10:50	小憩
10:50 - 11:35	上課	10:50 - 12:05	上課
11:35 - 12:05	午餐	12:05-12:35	午餐
12:05 - 1:05	上課	12:35 - 1:05	上課

下午1:05 提前放學日期 * 非星期三

11月16日、18日和19日、12月23日、4月14日、6月2日、3日和6日